

**Pozdravný príhovor Iriny Bokovej,
generálnej riaditeľky UNESCO
pri príležitosti 96. svetového kongresu esperanta**

Je pre mňa veľkým potešením poslať pozdravy všetkým účastníkom 96. svetového kongresu esperanta.

Zameriavajúc sa na "Dialóg a vzájomné porozumenie", ktorý vybrala Organizácia spojených národov ako tému prebiehajúceho Medzinárodného roku mládeže, prispievate k podpore ideálov, mieru, slobody, pokroku a solidarity, ktoré sú podstatné pre to, aby mohla mládež dosiahnuť miléniové rozvojové ciele.

Na týchto šľachetných cieľoch sa zúčastňuje aj UNESCO, ktorého členské štáty – citujúc z našej ústavy – "sa silne snažia rozvíjať a zvyšovať prostriedky komunikácie medzi svojimi národmi a používať tieto prostriedky s cieľom vzájomného porozumenia a dokonalejšieho spoznávania života iných."

Pre rozlíšenie povahy ľudskej existencie a pokrytie celej škály ľudských emócií, názorov a hodnôt, jazyky fungujú ako nepostrádateľné nositele dialógu, tolerance, porozumenia a rešpektu medzi národmi, sociálnymi skupinami a generáciami.

Esperantské hnutie, založené pred viac ako sto rokmi, vytrvalo podporuje rovnosť medzi jazykmi, kultúrami a národmi sveta. Podobne je presvedčené UNESCO, že viacjazyčnosť sa stala podstatná pre zachovanie obdivuhodnej rozmanitosti, ktorá charakterizuje ľudstvo, najmä v súčasnom období neustále narastajúcej globalizácie. Nakoľko je integrálnou súčasťou našich identít, viacjazyčnosť sa stala široko uznaná ako strategický faktor pre mier a trvalo udržateľný rozvoj.

UNESCO tleska veľkému úsiliu esperantistov v celom svete počas uplynulých desaťročí. V tejto súvislosti 96. svetový kongres esperanta predstavuje hodnotný príspevok v zápase na podporu jazykovej rôznosti a vzájomného porozumenia.

Svetovej esperantskej asociácii a všetkým účastníkom 96. svetového kongresu esperanta chcem vyjadriť moje najsrdečnejšie želania plodnej a stimulujúcej práce.

Irina Boková

Preložil: [Jozef Reinart](http://www.mzv.sk) - www.mzv.sk

Originálna verzia: anglická

Message from Irina Bokova, Director-General of UNESCO, on the occasion of the 96th World Esperanto Congress, Copenhagen, 23 July 2011

<http://linguistic->

[rights.org/dokumento/Message from Irina Bokova Director General of UNESCO on the occasion of the 96th World Esperanto Congress Copenhagen 23 July 2011.pdf](http://linguistic-rights.org/dokumento/Message%20from%20Irina%20Bokova%20Director%20General%20of%20UNESCO%20on%20the%20occasion%20of%20the%2096th%20World%20Esperanto%20Congress%20Copenhagen%2023%20July%202011.pdf)